FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

101

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

37

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Ontario — District No. 101 Northumberland East — S. District No. 5

Enumeration District / District du recensement No. 1 — in / dans Village of Colborne (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jean B. Bailey — Enumerator. / Recenseur.

Page 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.		
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in Family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. In other localities.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Trade, occupation or trade.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	Weeks employed in 1910 at other than usual occupation.	Weeks unemployed in 1910 at usual trade or occupation.	Hours working time per week at usual occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from usual occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation.	Total earnings in 1910 from all sources not specified above.	Date of earnings per week, month or year.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (one year).	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Blind.	Deaf and dumb.
Numéro de la maison de habitation.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Genre de travail, métier ou profession.	Employé, employeur ou patron.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Nombre de semaines à l'emploi principal.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal.	Nombre de heures par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains totaux en argent pendant l'année à l'emploi principal.	Gains totaux en argent pendant l'année à d'autres travaux.	Gains totaux en argent pendant l'année, provenant de toutes autres sources non spécifiées ci-dessus.	Taux et période par lesquels le travail rémunéré a été calculé.	Sur la vie.	Contre accidents ou maladie.	Coût de l'assurance (une année).	Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
55	60	Schroeder Rich. C.	84 church	M	Head	M	March	1865	45	Ontario			German	Canadian	Church	Retired																	yes	yes	E.			
		" Johanna		F	wife	M	June	1867	44	Ontario			German	Canadian	Church	Domestic				52												yes	yes	E.			
		" Lottie B.		F	daughter	S	August	1896	25	Ontario			German	Canadian	Church	Dressmaker				52		48											yes	yes	E.			
		" Jesse L.		M	Son	S	May	1898	24	Ontario			German	Canadian	Church	Waiter				0		0											yes	yes	E.			
		" " Mossie M.		F	daughter	S	July	1896	23	Ontario			German	Canadian	Church	Domestic				52		48											yes	yes	E.			
		" Pearl S.		F	daughter	S	May	1898	13	Ontario			German	Canadian	Church																		yes	yes	E.			
		Barfitt Joseph		M	widow	S	October	1828	39	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Retired				0	0	30							500 00		358 00			yes	yes	E.			
		Herndon Albt.		M	none	S	April	1889	24	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Barber				10	4	48	Two Chairs		52		60						yes	yes	E.			
		Herndon Earl		M	none	S		1893	18	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Student				10	6	18		Yes									yes	yes	E.			
56	61	Duncan Robt.	115 Church	M	Head	M	October	1834	74	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Merchant Tailor																	yes	yes	E.			
		" Leonora B.		F	wife	M	April	1841	67	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E.			
		" Ada M.		F	daughter	S	December	1881	29	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Dress Student																8	yes	yes	E.	130		
57	62	Bartnell Saml M.	118 church	M	Head	M		1872	39	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Carpenter				10	4	07		Yes									yes	yes	E.			
		" Margaret Maud		F	wife	M	September	1874	35	Ontario			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E.			
		" Chas. Jr.		M	Son	S	February	1902	9	Ontario			English	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E.			
58	63	Mickle Daniel	114 church	M	Head	M	September	1849	61	Ontario			German	Canadian	Methodist	Farmer				10	9	00		Yes	Odd Jobs				400 00		500 00		1452		yes	yes	E.			
		" Ellen		F	wife	M	April	1852	59	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	Domestic																	yes	yes	E.			
		" Gertrude M.		F	daughter	S	October	1888	23	Ontario			German	Canadian	Methodist	Milliner				10	7	30		Yes	Office	52	60		20 00					yes	yes	E.			
59	64	Burt William	253 Division	M	Head	S	July	1882	29	Scotland			Scotch	Canadian	Baptist	Engineer				0	0	46											8	yes	yes	E.	250 00		
60	65	Donaghy Albert	143 King	M	Head	M	January	1866	45	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter				10	9	00		Yes	Odd Jobs	52	60		400 00		500 00		725 00		yes	yes	E.			
		" Cary V.		M	wife	M	June	1880	31	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E.			
		" Madge		F	daughter	S	September	1897	14	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	6	yes	yes	E.			
		Hulme		F	daughter	S	June	1901	10	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																	3	yes	yes	E.			
61	66	Thomas Conmar	123 church	M	Head	W	October	1865	43	Ontario			Irish	Canadian	Baptist	Labourer				10	9	00		Yes	Odd Job	52	60		400 00		1000		192 00		yes	yes	E.			
		Conmar Harold		M	Son	S	February	1893	18	Ontario			Irish	Canadian	Baptist																		yes	yes	E.			
		" Justus		F	daughter	S	January	1906	5	Ontario			Irish	Canadian	Baptist																		yes	yes	E.			
		" Caroline		F	Mother	W	March	1833	78	Ontario			Irish	Canadian	Baptist																		yes	yes	E.			
62	67	Griffi Mary A.	124 church	F	Head	W	February	1853	58	England	71		English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E.			
		" Ida L.		F	daughter	S	April	88	22	Ontario			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E.			
63	68	McLaughlin Wellesley	126 Church	F	Head	S	May	1870	41	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E.			
64	69	Common John H.	129 Church	M	Head	S	July	1865	43	Ontario			Scotch	Canadian	English	Painter				10	9	00		Yes	Odd Jobs	52	60		400 00						yes	yes	E.			
		" Irene		F	daughter	S	July	1894	17	Ontario			Irish	Canadian	English																		yes	yes	E.			
		" Hazel		F	daughter	S	August	1899	12	Ontario			Irish	Canadian	English																		yes	yes	E.			
65	70	Common Jesse	41 Church	M	Head	M	September	1876	35	Ontario			Irish	Canadian	English	Painter				10	9	00		Yes	Odd Jobs	52	60		400 00		400 00				yes	yes	E.			
		" Lily B.		F	wife	M	December	1889	32	Ontario			English	Canadian	English																		yes	yes	E.			
66	71	Chevrier Duncan	149 King	M	Head	M	August	1842	68	Ontario			Scotch	Canadian	English	Watchmaker																	yes	yes	E.			
		" Emma		F	wife	M	November	1852	57	Ontario			Scotch	Canadian	English																		yes	yes	E.			
		" Fay		F	daughter	S	May	1894	18	Ontario			Scotch	Canadian	English																		yes	yes	E.			
67	72	Riley Martha	128 Church	F	Head	W	May	1840	53	Ontario			English	Canadian	English																		yes	yes	E.			
		" Thomas		M	Son	S	September	1894	17	Ontario			English	Canadian	English	Painter				10	6	15		Yes									yes	yes	E.			
		" Beatrice M.		F	daughter	S	June	1899	12	Ontario			English	Canadian	English																	1	yes	yes	E.			
68	73	Tufford Edwin J.	133 Church	M	Head	M	April	1879	62	England	1879		English	Canadian	English	Farmer														1000		200		yes	yes	E.			
		" Mary D.		F	wife	M	January	1879	62	England	1879		English	Canadian	English																		yes	yes	E.			
69	74	Edwards Jesse	33 Church	M	Head	M	March	1877	34	England			English	Canadian	Methodist	Carpenter				10	6	75		Yes	Carpenter	52	60		80 00						yes	yes	E.			
		" Emma M.		F	wife	M	July	1878	33	Ont.			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E.			
		" Ford L.		F	daughter	S	July	1901	10	Ontario			English	Canadian	Methodist																	3	yes	yes	E.			
		" Ora E.		F	daughter	S	October	1902	9	Ontario			English	Canadian	Methodist																	1	yes	yes	E.			
		" Gage R.		M	Son	S	December	1910	1	Ontario			English	Canadian																							
70	75	Wilson Lloyd	130 church	M	Head	M	February	1879	36	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Engineer				10	2	25		Yes					700 00		1000		840		yes	yes	E.			
		" Ethel I.		F	wife	M	November	1879	31	Ontario			English	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E.			

Red Maple